



communiqué

Date **Le 5 mars 1993**

N° 54

Pour publication

UNE ENTREPRISE DE KITCHENER EXPORTE EN CHINE GRÂCE À UN FINANCEMENT DE LA SEE

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement du Canada, agissant par l'intermédiaire de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), prêtera jusqu'à concurrence de 3 424 millions de dollars américains à la société nationale chinoise d'importations et d'exportations pharmaceutiques. Ce prêt vise à appuyer la vente de quatre machines de fabrication de capsules de gélatine dure, d'équipement de soutien et de technologie clés en mains par R&J Engineering Corporation (R&J).

R&J, dont le siège social est à Kitchener (Ontario), s'est taillé une réputation internationale en matière de conception et de fabrication de machines ultra-modernes pour la fabrication de capsules de gélatine dure et de matériel connexe. La société s'occupe de tous les aspects du processus, depuis la conception, la fabrication, la gestion de projets et le transfert de technologie, jusqu'à la formation et au service après installation. R&J a acquis une vaste expérience dans ce domaine, notamment grâce à des projets en Chine, dans l'ancienne Yougoslavie, en Thaïlande, en Indonésie, en Corée du Sud et à Taïwan.

La société nationale chinoise d'importations et d'exportations pharmaceutiques est un organisme d'État qui participe aux négociations commerciales et agit à titre de mandataire attitré pour les utilisateurs chinois, en l'occurrence la société chinoise de l'industrie médicale, située dans la province de Hebei.

Le projet, qui permet à R&J de préserver les liens établis au cours des dernières années, comporte un volet formation qui favorise les échanges personnels directs. Le matériel vendu vise à répondre à des besoins civils.

La transaction devrait créer environ 100 années-personnes d'emploi au Canada.

La Société pour l'expansion des exportations est une institution financière unique en son genre qui offre de l'aide spécialisée aux exportateurs canadiens pour leur permettre de soutenir la

concurrence sur les marchés internationaux. Elle favorise le commerce extérieur et l'investissement à l'étranger en fournissant des services de gestion des risques, notamment de l'assurance et du financement, aux entreprises canadiennes et à leurs clients dans le monde entier. La SEE relève du Parlement par l'entremise du ministre du Commerce extérieur.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874